

# FORTSCHWIHR

## INFOS

N° 115 | MARS 2021 |



### ENQUETE RIVERAIN :

Dans la continuité des actions et réflexions sur la sécurité routière et la voirie au sein de la commune, Michel CAUMETTE, 1<sup>er</sup> Adjoint au Maire, en charge de ces sujets, a souhaité consulter dans un premier temps les riverains de la rue des Alliés.

Une enquête a été distribuée le lundi 22 mars 2021 aux riverains afin de recenser les problématiques rencontrées sur cet axe, mais aussi de trouver ensemble des solutions.

Nous encourageons les riverains de la rue des Alliés à répondre rigoureusement à cette première enquête.



Chers Habitants et Riverains de la rue des Alliés,

ENQUETE :

Leurs réponses et suggestions attendues pour le 16 Avril 2021, seront analysées et étudiées avant toute prise de décision.

Cette consultation sera dupliquée par la suite sur les autres axes de circulation de la commune.

Monsieur le Maire, Christian VOLTZ, et l'ensemble du Conseil Municipal.  
Le Conseiller Municipal Délégué, chargé de la Communication, Vincent CAUSSE.

Commune  
de  
**FORTSCHWIHR**

[www.fortschwihr-alsace.fr](http://www.fortschwihr-alsace.fr)

03.89.47.41.89

[mairie.fortschwihr@wanadoo.fr](mailto:mairie.fortschwihr@wanadoo.fr)

Retrouvez les actualités  
de la commune sur :



la page officielle

Commune de Fortschwihr

@fortschwihralsace

ou

en téléchargeant

l'application mobile gratuite

**INFOS COMMUNE**

APP



## COLMAR AGGLOMERATION :

Lors de l'installation de la fibre optique par Orange, 11 communes n'ont pas bénéficié du financement gratuit.

Par esprit de solidarité des communes membres, la participation financière des communes, demandée par la société ROSACE, leur sera donc remboursée par Colmar Agglomération. Ce remboursement sera échelonné sur les 5 prochaines années. La somme en jeu pour la commune de Fortschwihr s'élève à 74 200 euros.



## TRAVAUX EN PROPRE REGIE :

Sous la responsabilité de Mathieu WOLGENSINGER, Adjoint au Maire, les agents techniques municipaux oeuvrent quotidiennement sur la commune.

Leurs journées sont rythmées par de nombreux travaux comme l'installation des figurines « PIETO » installées aux abords de l'école et de la piste cyclable, des travaux de peinture extérieure sur le local des pompiers, les bouches d'incendie et le périscolaire, le nettoyage et la mise en route de la fontaine, ainsi que la plantation de fleurs dans tout le village.



## Catherine TOITOT Conseillère Municipale



Pourquoi avez-vous souhaité vous engager dans cette nouvelle municipalité ?

"C'est grâce à notre longue amitié et à mon entière confiance en la personne que j'ai pu répondre oui à Christian Voltz, lorsqu'il m'a demandée de m'inscrire sur sa liste électorale.

Christian a le don de savoir fédérer hommes, femmes, jeunes, anciens, chacun selon ses propres compétences, ses savoirs faire, pour mener à bien des actions communes.

Il insuffle une dynamique empreinte d'esprit d'équipe et d'équité.

Toutes ces raisons ont donc facilité et conforté ma réponse.

Entrer dans cette équipe, c'est apporter mon soutien au renouveau de la commune"

## COMMUNICATION :



Dans le cadre de la modernisation des outils de communication et de la création du nouveau site internet :

Vincent CAUSSE, Conseiller Municipal Délégué en charge de la communication, invite les associations sportives, culturelles, les entreprises et gîtes inscrits sur les listings de la commune à prendre contact directement avec lui pour leur permettre de bénéficier d'une visibilité sur ce nouvel outil en cours d'élaboration.

### CONTACT :

Vincent CAUSSE

06.31.81.06.94

[communication.fortschwihr@gmail.com](mailto:communication.fortschwihr@gmail.com)

## CONTROLE SANITAIRE DE L'EAU :



Les résultats d'analyses de l'eau destinée à la consommation humaine sont affichés en mairie. Ils sont réalisés par un laboratoire agréé et validés par l'Agence départementale du Haut-Rhin.

### EAUX DESTINEES A LA CONSOMMATION HUMAINE

#### COLMAR AGGLOMERATION

Prélèvement et mesures de terrain du 02/03/2021 à 11h01 réalisés pour l'ARS Grand-Est par le CAR

Nom et type d'installation : RIED (UNITE DE DISTRIBUTION )

Type d'eau : EAU DISTRIBUEE SANS DESINFECTION

Nom et localisation du point de surveillance : DIST. FORTSCHWIHR - FORTSCHWIHR ( DISTRIBUTION FORTSCHWIHR - MAIRIE - CUISINE )

Code point de surveillance : 0000001130

Type d'analyse : D1

Numéro de prélèvement : 06800151660

Référence laboratoire : CAN2103-646

#### Conclusion sanitaire

Eau d'alimentation conforme aux exigences de qualité en vigueur pour l'ensemble des paramètres mesurés.

## CHALLENGE RELEVE :

Christian VOLTZ a rendu visite aux apprentis cuisiniers d'Anim'jeunes et lancé le défi à Ambre, 16 ans de rédiger un article sur cette activité.

## BON A SAVOIR :

Pour rappel, l'opération [#CoupDePouceVélo](#) prendra fin le 31 mars 2021.

Profitez d'une aide de 50 € pour la remise en état de votre vélo au sein du réseau des réparateurs agréés.

Plus d'infos : <http://coupdepoucevelo.fr>



## ATELIER CUISINE :

Pendant les vacances d'hiver, Anim'jeunes a pris possession des cuisines de la salle communale. Les animatrices Karine BAUMANN et Sophie UMBDENSTOCK apprennent à cuisiner aux enfants de 9 à 18 ans, en proposant des menus différents, leurs faisant découvrir de nouvelles saveurs du monde.



Cette fois-ci, l'inspiration était asiatique avec des nouilles chinoises ainsi que des crèmes desserts à la noix de coco : de nouveaux chefs culinaires en devenir dans les foyers du Ried Brun !

Ambre C.

## CHASSE AUX ŒUFS :

La Bouquinette organise une chasse aux œufs dans la cour et le jardin de l'école élémentaire de Fortschwihr, le samedi 3 avril de 9h45 à 12h.

Afin de respecter les normes sanitaires limitant la participation à 5 enfants par créneau horaire, merci de vous inscrire via le lien Google que vous retrouverez sur la page Facebook de la Bouquinette ou sur la page Facebook officielle de la Commune de Fortschwihr.



Cette animation sera organisée dans le respect des consignes sanitaires (port du masque, gel hydro-alcoolique disponible, désinfection des œufs à ramasser, stylos individuels donnés à chaque enfant).

A la fin de l'animation, un invité surprise aux grandes oreilles tirera au sort le gagnant d'une « box de Pâques » (boîte composée de jeux, bricolages et surprises pour Pâques).

## CONSEIL DES SAGES :

L'Assemblée Générale du Conseil des Sages se déroulera le vendredi 16 avril 2021 à 16h à la salle communale de Fortschwihr.

Anne DAVID, Adjointe au Maire accompagnée de Christian VOLTZ, Maire de Fortschwihr, développeront l'ordre du jour de cette première assemblée :

- Rôle du Conseil des sages
- Fonctionnement
- Election du Président
- Election du Vice-Président
- Election du Secrétaire
- Vote du règlement



## ASSOCIATION :

L'Association La Bouquinette organise une vente de fromages qui lui permettra de financer ses animations gratuites pour les enfants au sein de la bibliothèque municipale.

Vous pouvez récupérer un bon de commande soit à la bibliothèque, soit au secrétariat de mairie.



Comme l'an dernier, les bénévoles de la Bouquinette vous proposent une vente de fromages en provenance directe du Jura. Les bénéfices de cette vente nous permettent l'achat des fournitures utilisées pour nos bricolages et ainsi, du fromage se transforme en papier, colle et ciseaux !!

Les bons de commande (disponibles à la bibliothèque et en mairie) sont à rendre pour le Jeudi 8 Avril 2021, au plus tard.



**Livraison : Mercredi 14 Avril 2021, de 19h00 à 20h00**  
(salle des fêtes de Fortschwihr)

Merci de ramener le bon de commande, accompagné du chèque libellé à l'ordre de la Bouquinette, soit à la Bibliothèque de Fortschwihr, soit le déposer dans la boîte aux lettres de Nadine Resch – 5, rue du Hasengarten à Fortschwihr.

Les bénéfices de cette vente serviront à financer les activités de l'association, destinées aux enfants.

## JARDINAGE :



Distribution gratuite de jeunes plants de fleurs et légumes pour garnir vos potagers et vos jardins. Rendez-vous en Mairie côté entrée de la salle communale.

**Ouverture de 8h00 à 19h00 :**  
**samedi 27 et dimanche 28 mars**  
**puis, du lundi 29 mars au jeudi 1<sup>er</sup> avril.**

Conseils du jardinier :

- Venir avec des cagettes / sachets / journaux pour le transport
- Conserver les plants encore quelques jours ou semaines à l'abri
- Possible de planter, mais préférable de transplanter dans des pots.

**LES BONS GESTES FACE AU CORONAVIRUS : OÙ JETER LES MASQUES, MOUCHOIRS, LINGETTES ET GANTS ?**

COVID-19



Ces déchets doivent être jetés dans un sac poubelle dédié, résistant et disposant d'un système de fermeture fonctionnel.



Lorsqu'il est rempli, ce sac doit être soigneusement refermé, puis conservé 24 heures.



Après 24 heures, ce sac doit être jeté dans le sac poubelle pour ordures ménagères.



Ces déchets ne doivent en aucun cas être mis dans la poubelle des déchets recyclables ou poubelle «jaune» (emballages, papiers, cartons, plastiques).

Pour les professionnels de santé et les personnes infectées ou symptomatiques maintenues à domicile : suivre les recommandations du ministère des Solidarités et de la Santé pour la gestion de vos déchets.

Vous avez des questions sur le coronavirus ?

GOUVERNEMENT.FR/INFO-CORONAVIRUS 0 800 130 000



**MARIAGE :**



**Félicitations à  
Mélissa et Benoit MEYER,  
le 09 mars 2021.**

**SANTE - PRATIQUE :**



Kiné à domicile

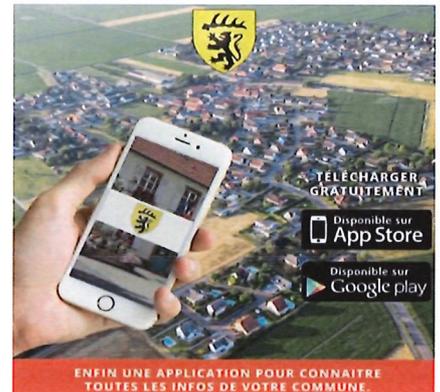
Soins coordonnés à domicile  
**KinéDom – Grand Est**

**Laurence MILANO**  
Masseur-Kinésithérapeute D.E.  
Sur Fortschwihr et alentours

**CONTACT :**  
06.04.01.65.37  
[kinemilano68@orange.fr](mailto:kinemilano68@orange.fr)



L'amicale des donneurs de sang remercie l'ensemble des donateurs qui ont répondu présent lors de la collecte de sang du 02 mars 2021, organisée dans la salle communale de Fortschwihr.



ENFIN UNE APPLICATION POUR CONNAITRE TOUTES LES INFOS DE VOTRE COMMUNE.

Commune de Fortschwihr

**LES ANNIVERSAIRES DE MARS :**

- M. CHRISTMANN René, 81 ans, le 4 mars.
- Mme CLOR Ginette, 73 ans, le 4 mars.
- M. WAGNER Heinz, 79 ans, le 5 mars.
- Mme FURST Yolande, 70 ans, le 9 mars.
- Mme DIELAINE Martine, 71 ans, le 10 mars.
- Mme WASSMER Clairette, 72 ans le 10 mars.
- Mme BAUMGARTEN Marianne, 79 ans, le 11 mars.
- Mme GOIDIN Josiane, 74 ans le 11 mars.
- Mme GUILMAIN Elfriede, 76 ans, le 11 mars.
- M. OZTURK Cevat, 73 ans, le 15 mars.
- M. JURGENSEN Daniel, 74 ans, le 16 mars.
- Mme SCHIRCKER Danielle, 84 ans , le 16 mars.
- M. WILHELM André, 73 ans, le 16 mars.
- Mme DIBLING Marie, 73 ans, le 17 mars.
- M. SCHIRCKER Jean-Marie, 85 ans, le 22 mars.
- M. BECHLER Daniel, 72 ans, le 25 mars.
- Mme BUSSER Danièle, 74 ans, le 26 mars.
- M. MOUCHETANT Daniel, 72 ans, le 26 mars.
- Mme TRUNK Heide, 79 ans, le 28 mars.
- Mme WOLFSPERGER Marie-Jeanne, 75 ans,

**GRANDS ANNIVERSAIRES DE FEVRIER 2021 :**

**Mme NEUSCHWANDER Marguerite, 92 ans, le 17 février.**



**Mme MULLER Martine, 85 ans, le 22 Février.**



Directeur de publication :  
**Christian VOLTZ**  
Conception :  
**Vincent CAUSSE**  
Ont participé à ce numéro :  
**Michel CAUMETTE, Anne DAVID, Mathieu WOLGENSINGER, Catherine TOITOT et Ambre CAUSSE.**  
Crédits photos :  
Commune de Fortschwihr, EFS, Infos Commune, La Bouquinette, ARS GRAND EST, Anim'Jeunes, Gouvernement.fr, M. et Mme MEYER et Laurence MILANO.

